

【主な仕様】 GRATINA 4G (グラティーナ フォージー)

|              |   |           |   |
|--------------|---|-----------|---|
| カラー          | グリーン/ピンク/ホワイト/ブラック                            | 対応通信規格    | 4G LTE  |
| サイズ(幅×高さ×厚さ) | 約51×113×16.7mm(最厚部約17.7mm)                    | 最大通信速度*2  | 受信150Mbps / 送信25Mbps  |
| 重量           | 約130g   | ディスプレイ    | 約3.4インチ FVWGA TFT液晶   |
| バッテリー容量      | 1,500mAh                                      | カメラ       | メイン 約800万画素CMOS   |
| 充電時間         | 約120分(共通ACアダプタ05[別売]使用時)                      | 撮影サイズ     | 静止画 最大3,264×2,448ドット(8M)<br>動画 最大1,280×720(HD)                                |
| 連続通話時間*1     | 約530分(VoLTE)                                  | 外部接続      | Wi-Fi IEEE802.11b/g/n(2.4GHzのみ)<br>Bluetooth® Ver.4.1                         |
| 連続待受時間*1     | 約530時間(4G LTE)                                | 耐衝撃/防水/防塵 | 耐衝撃(MIL-STD-810G Method 516.7:Shock-Procedure IV) /<br>防水(IPX5/IPX8)/防塵(IP5X) |
| au ICカード種類   | au Nano IC Card 04                            |           |   |
| CPU          | MSM8909(1.1GHz)4コア                            |           |   |
| メモリ          | 内蔵 ROM:8GB / RAM:1GB<br>外部 microSDHC™(最大32GB) |           |   |

※1:日本国内における、静止状態での平均的な利用可能時間です。実際にご利用になる地域や使用状況などにより短くなります。※2:エリア等により、最大通信速度は異なります。最新のエリアはauホームページをご確認ください。記載の通信サービスはベストエフォート型サービスです。記載の速度は技術規格上の最大値であり、実使用速度を示すものではありません。エリア内であってもお客さまのご利用環境、回線の状況により、通信速度が大幅に低下する場合があります。またテザリング時の通信速度は接続先の機器能力に依存します。※本機種は日本国内において3G通信はご利用いただけません。

⚠ EZwebサイトはご利用いただけません。従来の3Gケータイでご利用していたコンテンツは継続してご利用いただけません。

カラーバリエーション



【主な対応サービス】 ※サービスの詳細はauホームページでご確認ください。

|            |                     |             |                 |         |
|------------|---------------------|-------------|-----------------|---------|
| au VoLTE*1 | Wi-Fiテザリング(最大10台接続) | おサイフケータイ®*2 | GLOBAL PASSPORT | 緊急速報メール |
|------------|---------------------|-------------|-----------------|---------|

\*1:高音質通話およびボイスパーティーに対応しています。\*2:ご利用できるサービスは3Gケータイ・スマートフォンとは異なります。

【防水・防塵・耐衝撃に関するご注意】

【防水・防塵について】★キャップ類は確実に取り付けてください。海水・プール・温泉の中に浸けないでください。砂浜などの上に置かないでください。※IPX5とは、内径6.3mmのノズルを用いて、約3mの距離から約12.5リットル/分の水を3分以上注水する条件で、あらゆる方向からのノズルによる噴流水によっても、電話機としての性能を保つことです。※IPX8とは、常温で水道水、かつ静水の水深1.5mの水槽に静かに本製品を沈めた状態で約30分間、水底に放置しても本製品内部に浸水せず、電話機としての性能を保つことです。※IP5Xとは、防塵試験管内で電話機を8時間かくはんした際に、試験用粉塵(直径75μm以下)が電話機内部に入った場合でも所定の動作および安全性を保ちます。【耐衝撃について】米国防総省が制定したMIL-STD-810G Method 516.7:Shock-Procedure IVに準拠した規格において、高さ1.22mから合板(ラワン材)に製品を26方向で落下させる試験を実施しています。全ての衝撃に対して保証するものではありません。

【ご利用に際して】

|             |  |
|-------------|--|
| <b>⚠ 注意</b> | au携帯電話およびオプション品は、「取扱説明書」と「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。 |
|-------------|--|

■専用のオプション品をご使用ください。指定以外のものを使用すると、発熱・発火の原因になります。■自動車・原動機付自転車・自転車運転中に携帯電話を使用しないでください。自動車・原動機付自転車・自転車運転中の携帯電話の使用は法律で禁止されています。■運転者が使用になる場合は、車を安全な場所に停めてからご使用ください。■自動車内で使用される場合、車種によってはまれに車両電気機器に影響を与える場合があります。十分な対電磁波保護がされているか、自動車販売店にご確認ください。■電波が電気機器に影響を及ぼす恐れがありますので、次の点にご注意ください。\*航空機へのご搭乗にあたり、本製品の電源を切るか、機内モードに設定してください。自動的に電源が入る機能を設定している場合は、設定を解除してください。航空機内での使用については制限があるため、各航空会社の指示に従ってください。■電波による医用電気機器への影響を防ぐために、次のことを守ってください。\*医療機関が使用禁止を定めている場所や医用電気機器の近くでは電源を切ってください。また、電源が自動的に入る機能を設定されている場合は設定を解除してから電源を切ってください。\*植込型心臓ペースメーカーおよび植込型除細動器を装着されている方は、本製品を植込型心臓ペースメーカーおよび植込型除細動器の装着部位から15cm以上離して携帯、使用してください。なおペースメーカーには多数の機種がありますので、取扱いについての詳細は関係医療機関やその機種の供給元などへご相談ください。\*混雑した場所では、電源を切るように心がけてください。■au携帯電話は電波を使用しているため、サービスエリア内であっても、トンネル・地下・屋内・ビルの陰・山間部など電波の届きにくい場所ではご使用にならないことがあります。また、通信中に電波の悪い場所に移動されると、通話が切れることがありますので、ご了承ください。■映画館や劇場、美術館、図書館などの場所では、発信を控えるのはもちろん、着音で周囲に迷惑をかけないように、電源を切っておきましょう。お留守番サービスをご利用ください。街中では、通行の邪魔にならない場所で使用しましょう。\*新幹線の車内や、ホテルのロビーなどでは迷惑のかからない場所へ移動しましょう。\*通話中の声は大きすぎないように気をつけましょう。■万一解約等される場合には、au携帯電話に書込まれた電話番号を消去する必要がありますのでau携帯電話をauショップ等までご持参ください。■携帯電話・PHS事業者は、環境を保護し、貴重な資源を再利用するためにお客さまが不要となってお持ちになる電話機・電池・充電器をブランド・メーカー問わず♻のマークのあるお店で回収し、リサイクルを行っています。

**お客さまの都合により解約された場合、契約手数料や、お買い上げ品代金はお戻しできません。**

※「すぐ文字」、「スマートソニックレシーバー」、「SMART SONIC RECEIVER」は、京セラ株式会社の登録商標です。※「4G LTE」のサービス名称は、国際電気通信連合(ITU)がLTEを「4G」と呼称することを認めた声明に準じております。※「NFC」は近距離無線通信の国際規格(Near Field Communication)です。※国内外での決済がご利用いただけます。詳しくはauのホームページでご確認ください。※㊟は、フェリカネットワークス株式会社の登録商標です。※FeliCaは、ソニー株式会社が開発した非接触ICカードの技術方式です。※FeliCaは、ソニー株式会社の登録商標です。※Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、京セラ株式会社は、これら商標を使用する許可を受けています。※静止画手ブレ補正機能には株式会社モルフォの「PhotoSolid」を採用しています。「PhotoSolid」は株式会社モルフォの登録商標です。※動画手ブレ補正機能には株式会社モルフォの「MovieSolid」を採用しております。「MovieSolid」は株式会社モルフォの登録商標です。※HDR(High Dynamic Range)技術には「Morpho HDR」を採用しています。「Morpho HDR」は株式会社モルフォの商標です。※画像エフェクト技術には、株式会社モルフォの「Morpho Rapid Effect」を採用しております。「Morpho Rapid Effect」は株式会社モルフォの登録商標です。※文字変換は、オムロンソフトウェア株式会社のiWnn IMEを使用しています。iWnn IME©OMRON SOFTWARE Co., Ltd. 2009-2015 All Rights Reserved. ※LINEは、LINE株式会社の商標または登録商標です。※LTEは、ETSIの商標です。※microSD、microSDHCロゴはSD-3C, LLCの商標です。※その他社名および商品名等は、それぞれ各社の商標または登録商標です。※このカタログで説明されている携帯電話にインストールされているソフトウェアについては、お客さまに使用権が許諾されています。本ソフトウェアのご使用に際しては、以下の点に注意ください。(a)ソフトウェアのソースコードの全部または一部について、複製、頒布、改変、解析、リバースエンジニアリングまたは導出を行ってはなりません。(b)法律や規則に違反して、ソフトウェアの全部または一部を輸出してはなりません。(c)ソフトウェアの商品性、特定目的への適合性、第三者知的財産権の不侵害などの黙示の保証を行うものではありません。



|                                      |                           |
|--------------------------------------|---------------------------|
| au携帯電話に関するお問い合わせ<br>受付時間(9:00~20:00) | 一般電話から(通話料無料) ☎0077-7-111 |
|                                      | au携帯電話から(通話料無料) 局番なし 157  |

このカタログは2016年1月現在のものです。

○製品仕様およびサービス内容は、予告なく変更することがあります。○印刷のため、実際の色と多少異なる場合があります。○ディスプレイの表示はすべてイメージです。

※本カタログについては、無断で複製、転載することを禁じます。 © 2016 KYOCERA Corporation

製造元 **京セラ株式会社**

〒612-8501 京都市伏見区竹田鳥羽殿町6 http://www.kyocera.co.jp



# GRATINA 4G

グラティーナ



使いやすいから  
うれしい、  
カラフルだから  
楽しい。

THE NEW VALUE FRONTIER





シンプルかつ  
上質感のあるデザイン



見やすく押しやすい  
キートップ



視認性の高いサブディスプレイ



個性を彩るツートンカラー



手になじむラウンドフォルム

## 高音質だから会話がはずむ

### スマートソニックレシーバー®

#### 独自技術で 相手の声がクリアに聞こえる

ディスプレイ全体を使って音と振動で相手の声を伝える京セラ独自の機能を搭載。耳を覆うようにディスプレイ部を当てることで周囲の騒音を遮蔽でき、空港ロビーやショッピングモールなど、騒がしい場所でも相手の声をはっきり聞き取ることができます。



受話口がないためほこりが入る心配もありません。

### SMART SONIC RECEIVER®

#### 好みの音質にできる 「聞こえ調整」

相手の声を好みの音質に調整できます。通話中でも操作できるので、より聞こえやすくなります。

- 甲高い音を軽減する「やわらかく」
- こもった音を明瞭にする「はっきりと」
- うるさく感じる音を小さくする「おさめに」



ショッピングモール

空港ロビー

騒がしい場所でも聞き取りやすい

駅のホーム

### au VolTE

#### 高音域対応により 本物の声に近い音質で聞こえる

従来の通話ではカバーできなかった高音域の周波数まで対応し、より本物に近い音声で、聞きやすくなります。

※au VolTE対応機種同士 (auの4G LTEエリア内) の場合、高音質通話となります (その他の場合は、従来の音質相当での通話となります)。  
※実際の音声品質は、電波環境や回線の混雑状況により変化します。

## 毎日使うものだから、安心の防水・防塵・耐衝撃

### 防水や防塵はもちろん、衝撃にも強い堅牢設計

防水や防塵に加え、耐衝撃も備えた京セラならではの堅牢な設計です。米国国防総省が制定した調達規格に準拠。キッチンやアウトドアなどで水やほこりを気にせず使い、さまざまな場所で利用できます。万一ポケットやバッグから取り出すときに落としても壊れにくく、安心して使い続けられます。



[防水・防塵について] IPX5/8の防水、IP5Xの防塵性能。ご使用の際は、キャップ類は確実に取り付けてください。海水・プールの水・温泉の中に浸けないでください。砂浜などの上に置かないでください。  
[耐衝撃について] 米国国防総省が制定したMIL-STD-810G Method 516.7: Shock-Procedure IVに準拠した規格において、高さ1.22mから合板(ラワン材)に製品を26方向で落下させる試験を実施しています。全ての衝撃に対して保証するものではありません。





## 新たに使える便利な機能

### 4G LTE & フルブラウザ

従来のケータイよりも速度が圧倒的に速い通信規格、4G LTEに対応しているため、WEBやメールなどが快適に楽しめます。また、フルブラウザ搭載でスマートフォンやパソコンと同じようにWEBを閲覧することができます。

### 高画質の写真が受け取れる

従来のケータイでは受け取れないことがあったスマホなどからの高画質写真が見られるようになりました。さらに本体に保存もできるので、後で写真を見返したり、待受画面に設定したりすることもできます。

### 連携機能で利用シーンがさらに広がる

### mamorino/miraieナビ

お子さま向け端末のmamorinoやmiraieと連携することで、mamorinoの設定を遠隔から操作できたり、miraieの「遠隔アラーム※」などの機能をGRATINA 4Gからご利用いただけます。

※「遠隔アラーム」は、miraieを最新のソフトウェアに更新してご利用ください。



### Wi-Fi® / Wi-Fiテザリング

Wi-Fiに対応しているため、ご家庭※1ではデータ容量を気にせずWEBを楽しめます。また、テザリング※2を使えば外出先などで、タブレットなどを手軽にネットワークに接続できます。

※1: 設定が必要です。 ※2: ご利用にはオプション(有料)加入が必要です。

### タッチポインター

キー部分を指で軽くなぞるとポインターがスムーズに移動。ブラウザ画面などでタッチパッドのように使え、WEBの閲覧がラクラク。パソコンのような直感的な操作ができます。



タッチエリア

### タブレット連携「auシェアリンク※」

GRATINA 4Gで見ていたWEBをタブレットの大きな画面でつづき見することができます。また、写真の転送もでき、用途に合わせて、タブレットと使い分けることで便利にお使いいただけます。



※画像はイメージです。

※auのAndroid™搭載タブレットの対応機種とペア設定するとご利用いただけます。auシェアリンクに関して、詳しくはauホームページでご確認ください。

※登録されているアプリ以外にもauスマートパス(有料)からご利用いただけます。 ※アプリによっては、お客さまが操作していない場合でも通信を行うことがあります。



## 使い勝手の良さが快適さを生む

### カスタムメニュー

頻繁に利用する機能を登録して、自分だけのお気に入りのメニューにカスタマイズすることができます。

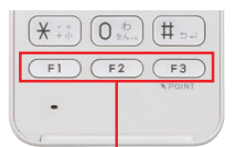


よく使う機能を追加・並び替え可能

### カスタマイズキー

3つのキーの短押しに、よく使う機能を割り当てることができます。また、F1キーにはLINEが初期設定されているので、気軽にご利用いただけます。長押しには「アプリ履歴」「通知/設定」「タッチポインターON/OFF切替」が設定されています。

※長押し時の機能は変更できません。



F1: 短押し: LINE (初期設定)  
長押し: アプリ履歴  
F2: 短押し: 初期設定なし  
長押し: 通知/設定  
F3: 短押し: 初期設定なし  
長押し: タッチポインター ON/OFF切替

### 記念日通知

電話帳に登録した誕生日などの記念日が通知されるので、ご家族や友人の誕生日を忘れることなく便利です。

## 慣れ親しんだ機能も充実

### カメラ & ディスプレイ

高感度センサーの採用で、夜景や室内などの薄暗いシーンも明るくクリアに撮影でき、大切な瞬間をキレイに残せます。また、撮った写真は鮮やかで美しいディスプレイで楽しめます。



### 便利な機能

|             |        |
|-------------|--------|
| Bluetooth®  | 赤外線通信  |
| ワンセグ視聴      | すぐ文字®  |
| オリジナルマナーモード | ペア機能   |
| 時短検索        | フェイク着信 |
| エコモード       | GPS    |

※画像はイメージです。